

Tabulka 4. Technický účet pojišťoven k životnímu pojištění (v mil. Kč)
Table 4. Technical account of insur. comp. - Life assurance business (CZK mil.)

Ukazatel Indicator		č.ř. nr.	Za rok 2018 Year 2018	Za rok 2019 Year 2019	Za rok 2020 Year 2020
Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění [ř.02-03+04] Earned premiums, net of reinsurance [I.02-03+04]		01	50 446	53 849	53 394
Předepsané hrubé pojistné Gross premiums written		02	54 922	58 577	58 398
z toho: pojistné postoupené zajišťovatelům Outward reinsurance premiums		03	4 586	4 786	5 015
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné očištěná od zajištění Change in the provision for unearned premiums, net of reinsurance		04	109	58	11
Výnosy z investic [ř.06+07+10+11] Investment income [I.06+07+10+11]		05	19 622	12 716	11 855
Výnosy z podílů Income from participating interests		06	1 116	1 113	915
Výnosy z ost. investic Income from other investments		07	7 067	6 894	5 674
v tom	výnosy z pozemků a staveb (nemovitosti) Income from land and buildings	08	20	15	13
	výnosy z ostatních investic Income from other investments	09	7 047	6 879	5 661
Změny hodnoty investic Value re-adjustments on investments		10	593	727	689
Výnosy z realizace investic Gains on the realization of investments		11	10 845	3 982	4 578
Přírůstky hodnoty investic Unrealized gains on investments		12	4 408	11 360	9 768
Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění Other technical income, net of reinsurance		13	1 024	1 614	725
Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění [ř.15-16+17-18] Claims incurred, net of reinsurance [I.15-16+17-18]		14	41 532	44 899	39 631
Náklady na pojistná plnění, hrubá výše Claims paid, gross amount		15	42 948	46 785	40 398
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurer' share		16	1 980	1 914	1 828
Změna stavu rezervy na pojistná plnění Change in the provision for claims		17	654	80	1 097
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurer' share		18	90	51	36
Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění [ř.20-21+22] Change in other technical provisions, net of reinsurance [I.20-21+22]		19	-12 877	2 972	-156
Změna stavu rezerv pojistného životního pojištění Change in the life assurance provision		20	-7 571	-7 510	-2 164
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurer' share		21	-252	30	-7
Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění Change in the other technical provisions, net of reinsurance		22	-5 558	10 512	2 000
Bonusy a slevy, očištěné od zajištění Bonuses and rebates, net of reinsurance		23	646	776	866
Čistá výše provozních nákladů [ř.25-26+27-28] Net operating expenses [I.25-26+27-28]		24	12 360	12 155	12 583
Pořizovací náklady na pojistné smlouvy Acquisition costs		25	9 810	10 057	9 511
Změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-) Change in deferred acquisition costs		26	830	1 430	437
Správní režie Administrative expenses		27	5 346	5 524	5 713
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích Reinsurance commissions and profit participation		28	1 965	1 997	2 204
Náklady na investice [ř.30+31+32] Investment charges [I.30+31+32]		29	13 686	4 928	6 556
Náklady na správu investic, včetně úroků Investment management charges, incl. Interest		30	2 274	1 724	1 724
Změna hodnoty investic Value adjustments on investments		31	902	28	142
Náklady spojené s realizací investic Losses on the realization of investments		32	10 510	3 176	4 690
Úbytky hodnot investic Unrealized losses on investments		33	9 545	2 151	6 710
Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění Other technical charges, net of reinsurance		34	768	892	724
Převod výnosů z investic na Netechnický účet Allocated investment return transferred to the non-technical account		35	389	602	380
Výsledek Tech. účtu k život. pojištění [ř.01+05+12+13-14-19-23-24-29-33-34-35] Balance on the technical account - life assurance business [I.01+05+12+13-14-19-23-24-29-33-34-35]		36	9 451	10 164	8 448